

# LAKE BLEED HOUSE

MENI • MENU

# ZAJTRKI - BREAKFAST - COLAZIONI

**Vsak zajtrk vsebuje kavo ali čaj.**  
Each breakfast includes coffee or tea.

|                                                                                                                                                                                                                           |         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <b>Jajčka na oko 3</b><br>Sunny-side-up eggs<br><i>Uova al occhio di bue</i><br>(3)                                                                                                                                       | 9,50 €  |
| <b>Jajčna omleta z dodatki</b><br>Egg omelet with toppings<br><i>Frittata di uova</i><br>(3)                                                                                                                              | 13,50 € |
| <b>Poširana jajca z masleno omako</b><br>Poached eggs with butter sauce<br><i>Uova in camicia con salsa di burro</i><br>(3, 7)                                                                                            | 14,50 € |
| <b>Suha salama več vrst</b><br>Dry sausages, various types<br><i>Salame stagionato</i>                                                                                                                                    | 9,50 €  |
| <b>Slovenski siri</b><br>Slovenian cheeses<br><i>Formaggi sloveni</i><br>(7)                                                                                                                                              | 14,50 € |
| <b>Hladen zajtrk: marmelada, maslo, pašteta, nutella, kruh, sadje</b><br>Cold breakfast: Jam, butter, pate, Nutella, bread, fruit<br><i>Colazione fredda: marmellata, burro, paté, nutella, pane, frutta</i><br>(1, 7, L) | 14,80 € |
| <b>Toast šunka &amp; sir</b><br>Toast with ham & cheese<br><i>Toast prosciutto e formaggio</i><br>(1, 7)                                                                                                                  | 5,80 €  |
| <b>Toast sir</b><br>Cheese toast<br><i>Toast al formaggio</i><br>(1, 7, P)                                                                                                                                                | 5,20 €  |
| <b>Smoothie (sezonsko sadje)</b><br>Seasonal fruit<br><i>Frullato di frutta di stagione</i>                                                                                                                               | 6,50 €  |

# DODATKI - EXTRAS - AGGIUNTE

|                                                                           |        |
|---------------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>Avokado</b>                                                            | 3,50 € |
| <b>Domače marmelade</b> – Homemade jams – <i>Marmellata fatta in casa</i> | 2,50 € |
| <b>Popečena slanina</b> – Grilled bacon – <i>Bacon alla piastra</i>       | 2,50 € |
| <b>Maslo</b> – Butter – <i>Burro</i><br>(7)                               | 0,90 € |

## JUHE - SOUPS - ZUPPE

---

**Goveja juha** 4,80 €  
Beef soup  
*Brodo di carne*  
(9)

**Gobova juha** 5,20 €  
Mushroom soup  
*Minestra di funghi*  
(9)

## RIŽOTE - RISOTTOS - RISOTTI

---

**Kremna rižota z rakci** 15,60 €  
Creamy shrimp risotto  
*Risotto con gamberi*  
(2, 7, 9, 12)

**Rižota z ragujem** 15,20 €  
Risotto with ragout  
*Risotto al ragù*  
(7, 9)

**Rižota z domačo tartufato in tartufi** 19,20 €  
Risotto with homemade truffle paste & truffles  
*Risotto con tartufi*  
(7, 8)

**Kremna rižota z zelenjavo in parmezanovo čipko** 13,90 €  
Creamy vegetable risotto with Parmesan crisp  
*Risotto con verdure e parmigiano*  
(7, 9)

## DOMAČI REZANCI - HOMEMADE PASTA - PASTA FATTA IN CASA

---

**Domači rezanci z govejim ragujem narezanim na nož** 15,60 €  
Tagliatelle with hand-cut beef ragout  
*Tagliatelle fatte in casa con ragu bovino tagliato al coltello*  
(1, 3, 7, 9)

**Domači rezanci z rakci in lešnikovimi hrustki** 17,90 €  
Tagliatelle with shrimp and hazelnut crunch  
*Tagliatelle fatte in casa con gamber e croccantini alla nocciola*  
(1, 2, 3, 8, 12, L)

## GLAVNE JEDI - MAIN DISHES - PIATTI PRINCIPALI

---

**Pečen file postrvi na posteljici leče z jurčki in svežimi želišči in spumo topinamurja** 22,90 €  
Grilled trout fillet on a bed of lentils with mushrooms, fresh herbs, and Jerusalem artichoke cream  
*Filetto di trota alla piastra su letto di lenticchie ai funghi e erbe aromatiche e panna di topinambr*  
(4)

**Počasi pečena svinjska rebrca** 19,80 €  
Slow-cooked pork ribs  
*Costine di maiale cotte lentamente*  
(9, 12)

**Šefov biftek v svojem fondu z gosjimi jetri, ocvrto zelenjavo, karamelizirano čebulo in tartufi** 34,80 €  
Chef's steak tartare in its own jus with goose liver, fried vegetables, caramelized onions & truffles  
*Filetto bovino dello chef con fondo bruno cipola carmelizata, verdure fritte, fegato d oca e tartufi*  
(1, 3, 7, 9, 12)

## SOLATE - SALADS - INSALATE

---

**Paradižnikova solata s šalotko** 6,60 €  
Tomato salad with shallots  
*Insalada di pomodori con scalogno*

**Cesar solata – Caesar salad – Insalata Caesar** 16,90 €  
(3, 4)

**Cesar solata (vege)** 14,90 €  
Caesar salad (veggie)  
*Insalata Caesar (vegetariano)*  
(3, 4)

**Zelena solata – Green salad – Insalata verde** 4,60 €

**Mešana solata – Mixed salad – Insalata mista** 5,10 €

**Šobska solata – Shopska salad – Insalata Shopska** 7,20 €  
(7)

## PRILOGE - SIDE DISHES - CONTORNI

---

**Mešana zelenjava z žara** 5,20 €  
Grilled mixed vegetables  
*Verdure miste alla griglia*

**Pražen krompir – Fried potatoes – Patate in tecia** 4,80 €

**Ocvrti krompirček – Fried potatoes – Patate fritte** 4,50 €

**Čebulni obročki – Onion rings – Anelli di cipolla** 5,50 €

JEDI Z ŽARA - GRILLED DISHES - PIATTI DALLA GRIGLIA

---

**Čevapčići v lepinji**  
Grilled minced meat sausages in flatbread (Ćevapi)  
*Salsicce macinate nel panino*  
(1)

16,50 €

**Mešano meso z žara, čevapčići, klobasice, piščančji file**  
Mixed grill – ćevapi, sausages, chicken fillet  
*Carne mista alla griglia, Salsicce di carne macinata, Salsicce, pollo*

22,50 €

**Dimljena vešalica**  
Smoked pork fillet  
*Filetto di maiale affumicato*

17,50 €

**Gurmanska pleskavica**  
Gourmet burger patty  
*Hamburger gourmet*  
(7)

18,50 €

**Pikantne klobasice**  
Spicy sausages  
*Salsicce piccanti*

14,50 €

**Piščančji file s prilogo**  
Chicken fillet with side dish  
*Filetto di pollo*

15,50 €

## SLADICE - DESSERTS - DOLCI

---

**Čokoladna tortica s prelivom maline (suffle)** 8,90 €  
Chocolate fondant with raspberry sauce  
*Tortino al cioccolato fondente con crema di lamponi*  
(1, 3)

**Lešnikov hrustek z meringo in kremo pasjonke** 8,50 €  
Hazelnut crunch with meringue and passion fruit cream  
*Crocantini alla nocciola con meringha a crema frutto della passione*  
(1, 3, 7, 8, L)

**Orginalna kremšnita** 5,90 €  
Original Bled Cream Cake  
*Crema di Bled*  
(1, 3, 7, 8, L)

**Panna cotta** 6,20 €  
(1, 3, 7, 8, P)

**Cheesecake** 5,60 €  
(1, 3, 7, 8, 11)

## DODATKI - EXTRAS - AGGIUNTE

---

**Pečena paprika** – Grilled peppers – *Peperoni grigliati* 2,50 €

**Đuveč** 3,50 €

**Pečen krompir** – Baked potatoes – *Patate al forno* 3,50 €

**Kečap** – Ketchup – *Ketchup* 0,80 €

**Majoneza** – Mayonnaise – *Maionese* (3, 7, 9, 10) 3,50 €

**Zenf** – Mustard – *Senape* (10)

**Ajvar** 4,50 €

**Kajmak** (7) 3,20 €

**Tatarska omaka** – Tartar sauce – *Salsa tartara* (3, 7, 10) 3,50 €

**Grill omaka** – BBQ sauce – *Salsa barbecue* (10) 2,90 €

**Hišna omaka** – House sauce – *Salsa della casa*

**Cesarska omaka** – Caesar sauce – *Salsa Caesar* (1, 3, 7) 2,80 €

**Lepinja** – Flat bread – *Pane piatto* (1) 2,20 €

## LEGENDA ALERGENOV

---

(1) Gluten | (2) Raki | (3) Jajca | (4) Ribe | (7) Mleko/laktoza  
| (8) Oreški | (9) Zelena | (10) Gorčica | (11) Sezam |  
(12) Žveplov dioksid | (P) Pšenica | (L) Lešniki

## ALLERGENS LEGEND

---

(1) Gluten | (2) Shellfish | (3) Eggs | (4) Fish | (7) Milk/lactose  
| (8) Nuts | (9) Celery | (10) Mustard | (11) Sesame |  
(12) Sulfur dioxide | (P) Wheat | (L) Hazelnuts

## LEGENDA ALLERGENI

---

(1) Glutine | (2) Crostacei | (3) Uova | (4) Pesci | (7) Latte/lattosio  
| (8) Frutta a guscio | (9) Verdure | (10) Senape | (11) Sesamo |  
(12) Anidride solforosa | (P) Grano | (L) Nocciole

## PENINE - SPARKLING WINE

|              |       |         |
|--------------|-------|---------|
| Bjana Brut   | 0,75l | 49,00 € |
| Rosé Slapšak | 0,75l | 47,00 € |

## SVEŽA BELA VINA - WHITE WINE

|                                                    |       |         |
|----------------------------------------------------|-------|---------|
| Malvazija Colja                                    | 0,1 l | 4,50 €  |
|                                                    | 0,75l | 31,00 € |
| Sivi pinot Lavrenčič – <i>Pinot Gris Lavrenčič</i> | 0,1l  | 4,60 €  |
|                                                    | 0,75l | 32,00 € |
| Rebula Erzetič                                     | 0,1l  | 4,60 €  |
|                                                    | 0,75l | 32,00 € |
| Sauvignon, Verus                                   | 0,75l | 32,00 € |

## SVEŽA RDEČA VINA - RED WINE

|                                               |       |         |
|-----------------------------------------------|-------|---------|
| Modri pinot Krasno – <i>Pinot Noir Krasno</i> | 0,1l  | 4,60 €  |
|                                               | 0,75l | 32,00 € |
| Cabernet Sauvignon Krstančič                  | 0,1l  | 5,20 €  |
|                                               | 0,75l | 36,00 € |
| Modra Frankinja, Lodoma, Šuklje               | 0,75l | 39,00 € |

## ROSE VINA - ROSÉ

|            |       |         |
|------------|-------|---------|
| Rosé Batič | 0,1l  | 5,90 €  |
|            | 0,75l | 41,00 € |

## POLNA BELA VINA - FULL BODIED WHITE WINE

|                        |       |         |
|------------------------|-------|---------|
| De Baguer              | 0,75l | 65,00 € |
| Ščurek, Stara Brajda   | 0,75l | 58,00 € |
| Bela Carolina Jakončič | 0,75l | 60,00 € |
| Cuvee Ana, Mlečnik     | 0,75l | 65,00 € |

## POLNA RDEČA VINA - FULL BODIED RED WINE

|                            |       |         |
|----------------------------|-------|---------|
| De Baguer                  | 0,75l | 68,00 € |
| Ščurek, Stara Brajda Rdeče | 0,75l | 60,00 € |
| Merlot Lavrenčič           | 0,75l | 49,00 € |
| Grande Cuvée Certeze       | 0,75l | 71,00 € |

## SLADKA BELA VINA - SWEET WHITE WINE

|                                                                   |       |         |
|-------------------------------------------------------------------|-------|---------|
| Rumeni muškati, Šturm – <i>Yellow Muscat Šturm</i>                | 0,10l | 5,00 €  |
|                                                                   | 0,75l | 36,00 € |
| Traminac, polsladko, Steyer – <i>Terminac, semi-sweet, Steyer</i> | 0,10l | 6,20 €  |
|                                                                   | 0,75l | 36,00 € |

BREZALKOHOLNE PIJAČE -  
NON-ALCOHOLIC DRINKS

|                                                                                        |       |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------|
| CocaCola / CocaCola<br>Zero / Fanta / Cockta /<br>Schweppes / Bitter<br>Lemon / Sprite | 0,25l | 3,10 € |
| Red Bull                                                                               | 0,25l | 4,90 € |
| Fructal                                                                                | 0,25l | 3,50 € |
| Ginger Ale                                                                             | 0,25l | 4,80 € |
| Ledeni čaj – <i>Iced Tea</i>                                                           | 0,25l | 3,10 € |
| Hišni ledeni čaj –<br><i>House Iced Tea</i>                                            |       | 5,50 € |
| Hišna limonada z meto –<br><i>House lemonade with mint</i>                             |       | 3,60 € |
| Pomarančni sok –<br><i>Orange juice</i>                                                | 0,10l | 0,80 € |
| Bezgov sok (hišna priprava) –<br><i>Homemade Elderflower cordial</i>                   |       | 2,80 € |
| <i>Sparkling water:</i>                                                                |       |        |
| Radenska                                                                               | 0,01l | 1,10 € |
| Radenska                                                                               | 0,25l | 2,40 € |
| Radenska                                                                               | 0,50l | 4,70 € |
| Radenska                                                                               | 1,00l | 7,90 € |
| Negazirana voda –<br><i>Water</i>                                                      | 0,50l | 2,40 € |
| Postrežba vode –<br><i>Water service</i>                                               |       | 0,70 € |

KOKTAJLI - COCKTAILS

|                                             |  |        |
|---------------------------------------------|--|--------|
| Mojito                                      |  | 8,00 € |
| Hugo                                        |  | 7,00 € |
| Hugo Strawberry                             |  | 7,50 € |
| Cuba Libre                                  |  | 8,00 € |
| Aperol Spritz                               |  | 5,50 € |
| Hišni koktajl – <i>House Cocktail</i>       |  | 9,50 € |
| Hišni Gin Tonic –<br><i>House Gin Tonic</i> |  | 9,00 € |
| Espresso Martini                            |  | 9,20 € |

PIVO - BEER

|                             |       |        |
|-----------------------------|-------|--------|
| Union točeno – <i>draft</i> | 0,30l | 3,40 € |
| Union točeno – <i>draft</i> | 0,50l | 3,90 € |
| Laško temno – <i>dark</i>   | 0,50l | 4,10 € |
| Corona                      | 0,33l | 4,20 € |
| Heineken                    | 0,33l | 4,20 € |
| Erdinger                    | 0,50l | 4,90 € |
| Erdinger 0.0                | 0,50l | 4,90 € |
| Radler                      | 0,50l | 4,20 € |

LIKERJI IN ŽGANE PIJAČE  
- LIQUEURS AND SPIRITS

|                                                                           |        |
|---------------------------------------------------------------------------|--------|
| Pina Colada                                                               | 4,10 € |
| Bailey's                                                                  | 4,10 € |
| Domače žgane – <i>Homemade</i>                                            | 4,10 € |
| Viljamovka                                                                | 5,10 € |
| Medica                                                                    | 3,80 € |
| Don Papa Baroko                                                           | 9,80 € |
| Jameson                                                                   | 4,70 € |
| Rakija (kajsija / sliva / dunja) –<br><i>Rakija (apricot/plum/quince)</i> | 5,80 € |
| Vodka Slovenija                                                           | 5,50 € |
| Grappa Sofija Jakončič                                                    | 5,10 € |

GIN & TEQUILA

|                |        |
|----------------|--------|
| Monkey 47 Gin  | 9,80 € |
| Hendrick's Gin | 7,00 € |
| Tequila        | 4,90 € |

KAVE - COFFEE

|                                                        |        |
|--------------------------------------------------------|--------|
| Espresso                                               | 2,00 € |
| Macchiato                                              | 2,20 € |
| Americano                                              | 2,40 € |
| Kava brez kofeina – <i>Decaf</i>                       | 2,30 € |
| Kava s smetano – <i>With cream</i>                     | 2,60 € |
| Kava z mlekom brez kofeina –<br><i>Decaf with milk</i> | 2,50 € |
| Cappuccino                                             | 2,50 € |
| Latte Macchiato                                        | 2,90 € |
| Kava z mlekom – <i>With milk</i>                       | 2,50 € |
| Kakao – <i>Cocoa</i>                                   | 3,50 € |
| Matcha (topla/hladna) –<br><i>Matcha (hot/iced)</i>    | 4,20 € |
| Matcha latte                                           | 4,80 € |

ČAJ - TEA

|                  |        |
|------------------|--------|
| Čaj – <i>Tea</i> | 2,90 € |
|------------------|--------|

DODATKI - ADD-ONS

|                                 |        |
|---------------------------------|--------|
| Med – <i>Honey</i>              | 0,70 € |
| Limona – <i>Lemon</i>           | 0,50 € |
| Smetana – <i>Cream</i>          | 0,50 € |
| Ovseno mleko – <i>Oat milk</i>  | 1,20 € |
| Riževo mleko – <i>Rice milk</i> | 1,20 € |

GRENČICE - BITTERS

|              |        |
|--------------|--------|
| Campari      | 3,90 € |
| Cynar        | 3,90 € |
| Jägermeister | 3,90 € |
| Pelinkovec   | 3,60 € |